



HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

NAPELEMES DEKORATÍV FÉNY



JAVÍTÓSZOLGÁLATI HOTLINE	841246
KÉRJÜK FORDULJON A MAGYARORSZÁGI ALDI ÁRUHÁZAKHOZ.	
A FOGYASZTÁSI CIKK TÍPUSA: NP-SD-BB / NP-SD-BR / NP-SD-BD / NP-SD-BU / NP-SD-M / NP-SD-MS / NP-SD-AF / NP-SD-HM / NP-SD-MH / NP-SD-MO	
	04/2025

3
ÉV JÓTÁLLÁS

EREDETI HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

KINAI GYÁRTMÁNY

IMPORTÁLTA
NORTHPOINT GMBH
22765 HAMBURG
BAHRENFELDER STR. 19
GERMANY



1 ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK



Ez a használati utasítás (a továbbiakban: "használati utasítás") a termék részét képezi, és fontos információkat tartalmaz az üzembe helyezéssel és a használattal kapcsolatban.

A termék használatá előtt figyelmesen olvassa el az utasításokat, különösen a **Biztonság** fejezetet. Az utasítások figyelmen kívül hagyása súlyos sérülést és/vagy a termék károsodását eredményezheti.

Őrizze meg ezeket az utasításokat a későbbi használat és hivatkozás céljából. Ha a terméket harmadik félnek adja át, feltétlenül adja át ezeket az utasításokat. Ha az utasítások digitális másolatára van szüksége, kérjük, forduljon a szervízközponthoz.

1.1 RENDELTESSZERŰ HASZNÁLAT

- Kizárólag a jelen használati utasításban leírtak szerint használja a terméket. Minden más használat nem megfelelőnek minősül, és anyagi károkat vagy akár személyi sérülést is okozhat.
- A nem megfelelő használatból eredő lehetséges sérülések.
- A gyártó vagy a kereskedő nem vállal felelősséget a nem megfelelő vagy helytelen használatból eredő károkért.

2 BIZTONSÁG

2.1 A JELSZAVAK MAGYARÁZATA

A következő jelszavakat használják ebben a használati utasításban, a terméken és/vagy a csomagoláson.

⚠ VESZÉLY!

- » Ez a jelzőszó olyan veszélyes helyzetet jelez, amely, ha nem kerüljük el, halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezet.

⚠ FIGYELEM!

- » Ez a jelzőszó olyan veszélyes helyzetet jelez, amely, ha nem kerüljük el, halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezethet.

⚠ VIGYÁZAT!

- » Dieses Signalwort weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

VIGYÁZAT!

- » Ez a jelzőszó olyan veszélyes helyzetet jelez, amely, ha nem kerüljük el, anyagi kárhoz vezethet.

i MEGJEGYZÉS

- » Ez a jelzőszó a személyi sérüléssel nem kapcsolatos tippek és gyakorlatok kedvelt jelzőszava.

1

2

3

2.3 ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

2.3.1 KARVESZÉLY!

⚠ FIGYELEM!

- » A termék nem megfelelő kezelése károsodáshoz vezethet.

- Soha ne helyezze a terméket forró felületekre vagy azok közelébe.
- És ne használja a terméket, ha az alkatrészek repedtek, töröttek vagy deformáltak. A sérült alkatrészeket csak megfelelő eredeti pótalkatrészekkel cserélje ki.

⚠ FIGYELEM!

- » A gyermekek és a csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek (pl. mozgáskorlátozottak, csökkent fizikai és szellemi képességű idősök) vagy a tapasztalat és ismeretek hiánya (pl. idősebb gyermekek) veszélyeztetése.

- Ezt a terméket 8 éves és idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, illetve tapasztalat és ismeretek hiányában nem rendelkező személyek is használhatják, ha felügyeletet kaptak, vagy a termék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak, és megértették a termékkel járó veszélyeket.
- A gyermekek nem játszhatnak a termékkel.
- Ne üzemeltesse a terméket a csomagolásában.
- A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- A csomagolás és a védőfóliák esetén fennáll a fulladás veszélye. A csomagolást és a védőfóliákat tartsa távol a gyermekektől.

4

2.3.2 VESZÉLYEK AZ ÚJRATÖLTHETŐ ELEMEKBŐL!

⚠ FIGYELEM!

- » Ha helytelenül használja az újratölthető elemeket, fennáll a robbanás, tűz vagy kémiai égési sérülések veszélye a szivárgó akkumulátorfolyadék miatt.

- Ne dobja az elemeket tűzbe.
- Ne tegye ki az elemeket korlátlan napfénynek vagy hőnek.
- Ne szedje szét az elemeket, és ne zárja rövidre őket.
- Ha azt gyanítja, hogy elemet nyeltek le vagy más módon került a szervezetbe, azonnal forduljon orvoshoz.
- Ne érintse meg a szivárgó elemeket. Ha mégis érintkezésbe kerül az akkumulátor folyadékával, alaposan mossa le az érintett területet bő, tiszta vízzel. Ha a szivárgó elemfolyadék bőrrreakciót okoz vagy a szemébe kerül, azonnal forduljon orvoshoz.
- Tartsa az elemeket gyermekek elől elzárva.
- Akkumulátor szivárgás esetén viseljen védőkesztyűt.
- Az akkumulátor tartósan be van építve, és nem cserélhető ki. Ha az akkumulátor elérte élettartama végét, az egész terméket ki kell cserélni.

2.3.3 FÉNYFORRÁS!

⚠ FIGYELEM!

- Ennek a lámpatestnek a fényforrása nem cserélhető; ha a fényforrás elérte élettartama végét, a teljes lámpatestet ki kell cserélni.
- Soha ne nézzen közvetlenül a LED-es fényforrásba, és ne világítson a fényt más emberek vagy állatok szemébe. Ez károsíthatja a retinát.

5

2.2 JELMAGYARÁZAT

A következő szimbólumokat használják ebben a használati utasításban, a terméken vagy a csomagoláson.



Az ezzel a szimbólummal jelölt termékek megfelelnek az Európai Gazdasági Térség valamennyi vonatkozó közösségi előírásának (Megfelelőségi nyilatkozat).



Az ezzel a szimbólummal jelölt termékek a III. védelmi osztályba tartoznak.

IP44

Minden oldalról védett szilárd idegen testek (Ø ≥ 1,0 mm) és a fröccsenő víz ellen



Olvassa el az utasításokat.



A termék alkalmas kültéri használatra.



Az egyenáramú feszültség jelzője.

6

3 KEZDETI ÜZEMBE HELYEZÉS

3.1 A TERMÉK ÉS A SZÁLLÍTÁSI TERJEDELEM ELLENŐRZÉSE

3.1.1 KARVESZÉLY!

i MEGJEGYZÉS

- » Ha a csomagolást óvatlanul, éles késsel vagy más hegyes tárggyal nyitja fel, a termék gyorsan megsérülhet.

- Legyen nagyon óvatos a nyitáskor.

- Vegye ki a terméket a csomagolásból.
- Ellenőrizze, hogy a szállítás teljes-e (lásd a fejezetet **TERMÉK ÁTTEKINTÉS**).
- Ellenőrizze, hogy a termék vagy az egyes alkatrészek nem sérültek-e meg. Ha ez a helyzet, ne használja a terméket. Vegye fel a kapcsolatot a gyártóval.

3.1.2 TERMÉKLEÍRÁS

A terméket dekoratív világításra használják. Napelemmel **2** van felszerelve, amely napközben tölti a beépített akkumulátort. A maximális töltöttség akkor érhető el, amikor süt a nap. A LED(ek) világítási időtartama (kb. 6 óra) a napelem fényének intenzitásától és a napelemmel való megvilágítás időtartamától függ (töltési idő kb. 6 óra).

A fényerő csökkenésével/növekedésével (szürkület) a LED-ek automatikusan bekapcsolnak/kikapcsolnak, ha a be-/kikapcsoló ON állásban van.

3.1.3 CSERÉLJE KI AZ AKKUMULÁTORT – SÉRÜLÉSVESZÉLY!

i MEGJEGYZÉS

- » A termék nem megfelelő kezelése károsodáshoz vezethet.

- Csak azonos típusú újratölthető elemeket használjon.
- Az akkumulátorok behelyezésekor ügyeljen a helyes polarításra.

Ha a fény időtartama csökken, az elemet ki lehet cserélni. A következőképpen járjon el:

- Kapcsolja a be-/kikapcsolót **3** OFF állásba.
 - Egy csavarhúzóval lazítsa meg a napelem alján lévő négy csavart **2**.
 - Vállassza szét a ház felét, és vegye ki az akkumulátort.
- Az elemeket az **ELTÁVOLÍTÁSI UTASÍTÁSOK** szakaszban leírtak szerint ártalmatlanítsa.
- Helyezze be az új elemet. Győződjön meg a helyes polaritásról.
 - Szerelje össze a ház felét, és csavarozza össze a négy csavarral.

4

TERMÉK ÁTTEKINTÉS

Modell példa: NP-SD-MS / NP-SD-BU

Modell példa: NP-SD-MH / NP-SD-MO

1 Felső bárput díszítéssel / Akasztó díszítéssel

2 Napelem

3 Középső rúd (1 és 2 darabos)

4 Föld tűske

7

6.2

TÁROLÁS

FIGYELEM! SÉRÜLÉSVESZÉLY!

» Kerülje és védje a terméket portól, víztől, nedvességtől, fagytól, szélsőséges hőmérséklettől, magas páratartalomtól és közvetlen napfénytől.

- Tárolás előtt tisztítson meg minden alkatrészt a **TISZTÍTÁS ÉS ÁPOLÁS** fejezetben leírtak szerint.
- Tárolás előtt teljesen száritsa meg a terméket.
- A terméket mindig hűvös és száraz helyen, 5 °C és 20 °C közötti környezeti hőmérsékleten tárolja.
- Tartsa a terméket gyermekek és háziállatok elől elzárva.
- A terméket gyermekek és háziállatok elől elzárva tárolja.
- Ha lehetséges, a terméket olyan helyen tárolja, ahol a napelem legalább közvetett megvilágításnak van kitéve. Ez megakadályozza, hogy az akkumulátor az önkisülés miatt túl mélyen lemerüljön.
- Ha a terméket 4 hónapnál hosszabb ideig kell tárolni, gondoskodjon az akkumulátor rendszeres töltéséről. Ehhez helyezze a napelemet néhány napra közvetlen napfénybe.

7

MŰSZAKI ADATOK

Modellek:	NP-SD-BB / NP-SD-BR / NP-SD-B0 / NP-SD-BU / NP-SD-M / NP-SD-MS / NP-SD-AF / NP-SD-HM / NP-SD-MH / NP-SD-MO
Izzó:	1 x DIP LED (NP-SD-BB / NP-SD-BR / NP-SD-B0 / NP-SD-BU / NP-SD-HM / NP-SD-MO / NP-SD-MS) 8 x micro LED (NP-SD-AF) 12 x micro LED (NP-SD-BU) 1 x LED Bulb (NP-SD-M / NP-SD-MH)
Világos szín:	meleg fehér
Akkumulátor:	1 x 1,2 V – 400 mAh, Ni-MH (cserélhető)
Teljesítmény:	max. 0,036 W
Napelem:	2 V – 60 mA
Védelmi osztály:	IP44
Védelmi kategória:	III
Teljes magasság:	NP-SD-BB: kb. 80 cm / NP-SD-BR: kb. 80 cm / NP-SD-B0: kb. 80 cm / NP-SD-BU: kb. 80,3 cm / NP-SD-M: kb. 80 cm / NP-SD-MS: kb. 80,4 cm / NP-SD-AF: kb. 80 cm / NP-SD-HM: kb. 80 cm / NP-SD-MH: kb. 50 cm / NP-SD-MO: kb. 53 cm
Töltési idő:	kb. 6 óra (optimális időjárási körülmények között)

5

HASZNÁLJA A CÍMET

5.1 A TERMÉK ÖSSZESZERELÉSE

Modell példa: NP-SD-HM

Modell példa: NP-SD-HM

- Távolítsa el a védőfóliát a napelem felületéről **2**.
- Helyezze be a rudakat vagy a földelőtüskét **1** / **3** / **4** együtt, és ellenőrizze, hogy szilárdan ülnek-e (lásd a **B** ábrát).
- Helyezze a terméket az alsó rúddal együtt a földtüskével függőlegesen a talajba a kívánt napos telepítési helyen, és a napelemet dél felé orientálja.

8

8

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A Northpoint GmbH kijelenti, hogy a NP-SD-BB / NP-SD-BR / NP-SD-B0 / NP-SD-BU / NP-SD-M / NP-SD-MS / NP-SD-AF / NP-SD-HM / NP-SD-MH és NP-SD-MO típusszámú termék megfelel a jogszabályban előírt szabványoknak. A teljes megfeleléségi nyilatkozatot bármikor megkaphatja a support@northpoint.de e-mail címen, a típusszám megadásával.

12

C

Modell példa: NP-SD-M

D

i

MEGJEGYZÉS

» Ha a terméket alacsonyabb teljes magasságban szeretné felállítani, akkor az összeszerelés során a felső, díszítéssel ellátott oszlopot közvetlenül az alsó, földtüskével ellátott oszlophoz is csatlakoztathatja. A modelltől függően az alsó, földtüskés oszlop előzetesen rögzített összekötő darabját előzetesen el kell távolítani (lásd a **C** ábrát).

9

9

ELTÁVOLÍTÁSI UTASÍTÁSOK

9.1

Csomagolás ártalmatlanítása

Az Ön terméke olyan csomagolásban van, amely megvédi azt az esetleges szállítási károktól. A csomagolások újrafelhasználhatók, és könnyen visszavezethetők a nyersanyagok körforgásába. A kartonpapírt és keménypapírt dobja a hulladékpapír közé, a fóliákat vezesse vissza az újrahasznosítási körfolyamatba.

9.2

Régi készülékek / elemek / újratölthető elemek ártalmatlanítása

(Az Európai Unióban és más, az újrahasznosítható anyagok elkülönített gyűjtési rendszerével rendelkező európai országokban alkalmazandó.)

Készülékét ne dobja a háztartási hulladékba. A 2012/19/EU irányelv alapján élettartama végén a készüléket egy speciális ártalmatlanítási folyamatba kell bevezetni. Ennek során a készülékben található nyersanyagokat újrahasznosítják és a folyamat csökkenti a környezet terhelését. A régi készüléket egy elektromos hulladékokat gyűjtő helyen, vagy egy hulladékdudvarban adja le. További információkat a helyi hulladékkezelő vállalattól, vagy helyi önkormányzattól kaphat.

Az elemeken és akkumulátorokon található áthúzott szemetesedény szimbólum azt jelzi, hogy élettartamuk végén nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani őket. Ha az elemek vagy akkumulátorok higanyt (Hg), kadmiumot (Cd) vagy ólmot (Pb) tartalmaznak, akkor az áthúzott kuka szimbóluma alatt a megfelelő kémiai jelzést találja. A régi elemeket és akkumulátorokat használat után törvényileg köteles visszavinni. Ezt ingyenesen megteheti egy kiskereskedelmi üzletben vagy egy másik, Önhöz közeli gyűjtőhelyen. A megfelelő gyűjtőhelyek címét a városától vagy a helyi önkormányzattól tudja meg.

Az akkumulátorok a környezetre és az emberi egészségre káros anyagokat tartalmazhatnak.

A lítiumot tartalmazó akkumulátorok kezelése során különös óvatossággal kell eljárni a különleges kockázatok miatt.

A régi elemek és akkumulátorok elkülönített gyűjtésével és újrahasznosításával meg kell előzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt negatív hatásokat, és kérjük, hogy amennyire csak lehetséges, kerülje el a régi elemekből származó hulladék keletkezését, például a hosszabb élettartamú elemek vagy az újratölthető elemek előnyben részesítésével.

Kérjük, kerülje el a közterületek szemetelését azáltal, hogy nem hagyunk gondatlanul elemeket vagy elemeket tartalmazó elektromos és elektronikus berendezéseket szanaszét heveni.

Kérjük, ellenőrizze az akkumulátorok újrafelhasználásának lehetőségeit ahelyett, hogy kidobná őket.

Kérjük, hogy az elemeket és akkumulátorokat csak lemerült állapotban dobja el!

A termékebe nem állandóan beépített elemeket és akkumulátorokat a megsemmisítés előtt ki kell venni és külön kell ártalmatlanítani.

Az újratölthető akkumulátort külön kell eltávolítani a külön ártalmatlanításhoz. NE próbálja meg saját maga kinyitni vagy szétszerelni a terméket az akkumulátor eltávolítása céljából. Az akkumulátort szakképzett személyzetnek kell eltávolítania.

Megjegyzés szakképzett személyzet számára: Az akkumulátor eltávolításához kapcsolja ki a terméket, és válassza le a töltőforrásról. Távolítsa el a termék alján lévő főfedelelet egy megfelelő szerszámmal, majd vegye le az akkumulátortartó rekesz fedelét. Vegye ki az áramköri lapot, és törje ki az akkumulátort.

13

5.2

MŰVELET

1. A termék bekapcsolásához kapcsolja a napelem alján lévő be-/kikapcsolót **5** **2** ON állásba (lásd a **D** ábrát). A fényerő csökkenésével/növekedésével (szűrület) a LED-ek automatikusan be-/ki kapcsolnak.

2. A termék kikapcsolásához állítsa a be-/kikapcsoló kapcsolót OFF állásba.

i

MEGJEGYZÉS

» Az akkumulátor töltése nem szakad meg, ha a termék ki van kapcsolva.

5.3

HOGYAN MŰKÖDIK A NAPELEM

A beépített akkumulátort napfényben a napelem **2** tölti. Kérjük, győződjön meg arról, hogy az akkumulátor fel van töltve, mielőtt először használná a készüléket. Ehhez tegye ki a terméket közvetlen napfénynek vagy közvetlen napfénynek. Optimális körülmények között a töltési idő kb. 6 óra.

Kérjük, vegye figyelembe, hogy árnyékos helyen nem elegendő az akkumulátor teljes feltöltése. Felhős és esős napokon is előfordulhat, hogy az akkumulátor nem töltődik fel teljesen, és a lámpa a szokásosnál rövidebb üzemidővel rendelkezik.

Győződjön meg róla, hogy a nap jól rá tud sütni a napelemre, és szükség esetén távolítsa el róla a szennyeződések, leveleket vagy havat. A hideg téli hónapokban száraz helyen tárolja a terméket.

6

TISZTÍTÁS ÉS ÁPOLÁS

6.1

TISZTÍTÁS

FIGYELEM! ÁRAMÜTÉS VAGY RÖVIDZÁRLAT VESZÉLYE!

» Soha ne merítse a terméket vízbe vagy más folyadékba. Ne engedje, hogy víz vagy más folyadékok jussanak a készülékházba.

FIGYELEM! RÖVIDZÁRLAT VESZÉLYE!

» Tisztítás előtt vegye ki az elemeket a termékből.

VIGYÁZATI SÉRÜLÉSVESZÉLY!

» Ne használjon agresszív tisztítószerkeket, fém- vagy nejlonszűrő keféket, illetve éles vagy fémből készült tisztítóeszközöket, például késeket, kemény spatulákat és hasonlókat. Ezek károsíthatják a termék felületét.

- Enyhén nedves ruhával törölje le a terméket. Különösen ügyeljen arra, hogy a napelem napelemcelláját tisztán tartsa, hogy maximalizálja az akkumulátor töltését. Ezt követően hagyja, hogy minden alkatrészt teljesen megszáradjon.

»

14